

GEBRUIKSAANWIJZING

miniLIHO



Alta2 Pro Ti, Nera2 Pro Ti, Ria2 Pro Ti

Inleiding

In dit boekje vindt u informatie over het gebruik en het onderhoud van uw nieuwe hoortoestel. Lees dit boekje aandachtig door en vergeet daarbij het hoofdstuk **Waarschuwingen** niet. Hierdoor kunt u de mogelijkheden van uw nieuwe hoortoestel optimaal benutten.

Uw audicien heeft het hoortoestel zodanig ingesteld dat het aan uw behoeften voldoet. Mocht u nog vragen hebben, neem dan contact op met uw audicien.

| **Over** | Aan de slag | Gebruik | Opties | Waarschuwingen | Tinnitus | Aanvullende informatie |

Dit boekje is voorzien van een navigatiebalk, zodat u gemakkelijk door de verschillende hoofdstukken kunt navigeren.

Aanwijzingen voor gebruik

De functie van een hooroplossing is het versterken en overbrengen van geluid naar het oor en daarbij te compenseren voor licht tot matig/ernstig gehoorverlies.

BELANGRIJKE OPMERKING

Uw audicien heeft het hoortoestel zodanig ingesteld dat de versterking specifiek aan uw gehoor is aangepast en voor u optimaal is.

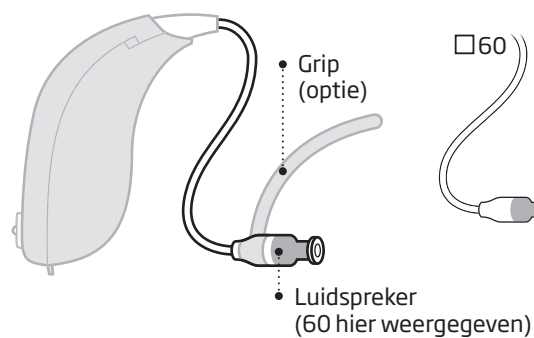
Inhoudsopgave

Over	Nagaan over welke luidspreker en welk oorstukje uw hoortoestel beschikt	6
	miniLIHO	8
Aan de slag	Nagaan wat het linker- en rechertoestel is	10
	Batterij	11
	Het hoortoestel AAN- en UITzetten	12
	Wanneer de batterij vervangen	13
Gebruik	De batterij vervangen	14
	Verzorging van uw hoortoestel	16
	Het toestel indoen	18
	Luidspreker met tip of GripTip	20
	Tip of GripTip vervangen	21
	Luidspreker met MicroMould, ThinMould of PowerMould	22
De MicroMould, ThinMould of PowerMould onderhouden	23	

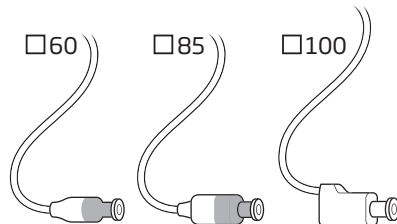
Opties	Optionele functies en accessoires	24
	De microfoon van het hoortoestel dempen (optioneel)	25
	Van programma wisselen (optioneel)	26
	Het volume aanpassen (optioneel)	28
	Kindveilige batterijlade (optioneel)	30
	Draadloze accessoires (optioneel)	32
	Overige opties (optioneel)	33
Waarschuwingen	Waarschuwingen	34
Tinnitus	Tinnitus SoundSupport™ (optioneel)	40
Aanvullende informatie	Problemen oplossen	52
	Waterbestendig	54
	Garantiecertificaat	56
	Internationale garantie	57
	Mobiele telefoon	58
	Technische informatie	60

Nagaan over welke luidspreker en welk oorstukje uw hoortoestel beschikt

Hierdoor is het voor u gemakkelijker om door dit boekje te navigeren.



- miniLIHO met luidspreker**
Een miniLIHO heeft drie verschillende luidsprekers en verschillende oorstukjes.



- miniLIHO oorstukjes**
Een miniLIHO heeft een van de volgende oorstukjes.



Tip (er wordt een open tip weergegeven)

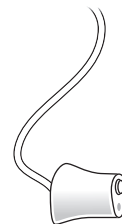


GripTip



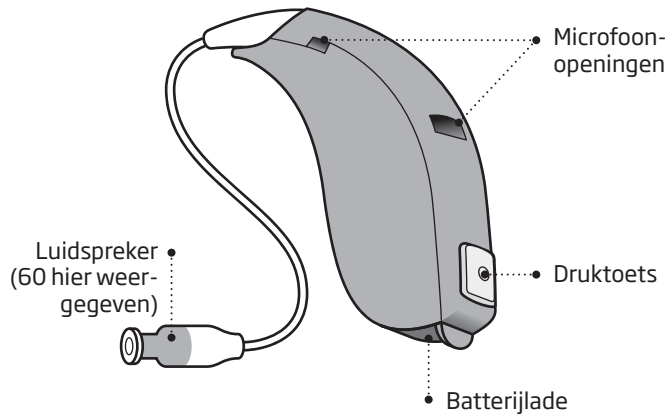
MicroMould of ThinMould

- miniLIHO met Power Mould luidspreker**

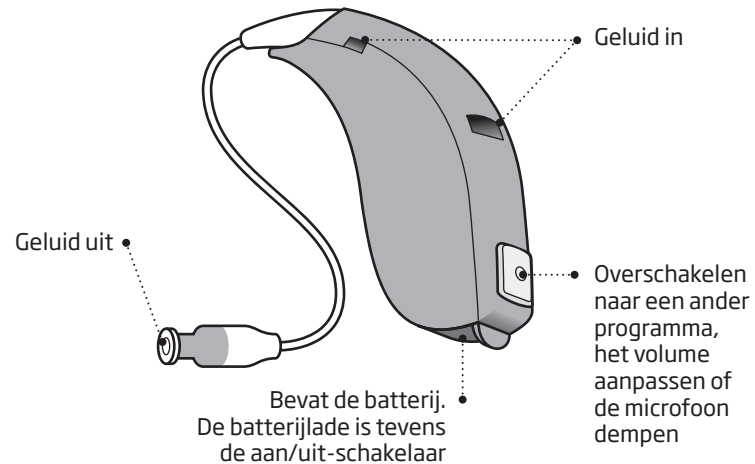


miniLIHO

Wat het is

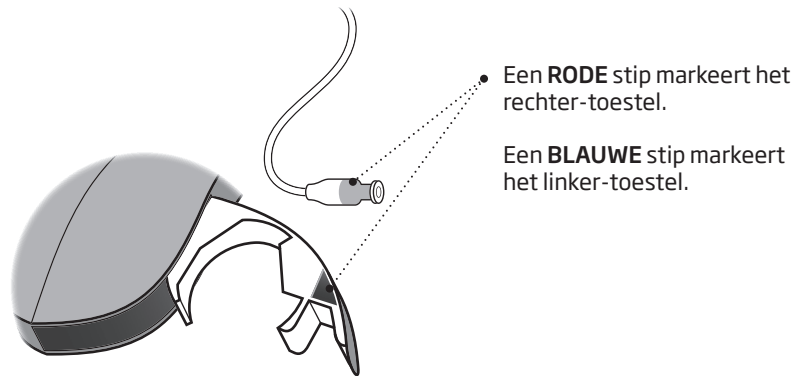


Wat het doet



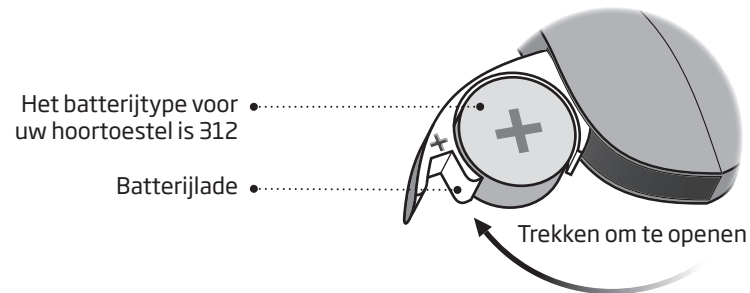
Nagaan wat het linker- en rechertoestel is

Het is belangrijk om onderscheid te maken tussen het linker- en rechertoestel omdat ze mogelijk verschillend geprogrammeerd zijn. Er bevinden zich links/rechtsmarkeringen op de batterijlade, de 60- en 85-luidsprekers of op de schaaltes.



Batterij

Uw hoortoestel is een elektronisch apparaatje dat op speciale batterijen werkt. Plaats een nieuwe batterij in de batterijlade om het hoortoestel te activeren. Raadpleeg het hoofdstuk "De batterij vervangen" om te zien hoe u dat moet doen.

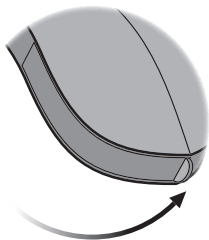


Het hoortoestel AAN- en UITzetten

De batterijlade wordt tevens gebruikt voor het aan- en uitzetten van het hoortoestel. Om de batterij te sparen, raden we aan het hoortoestel uit te zetten wanneer u het niet draagt.

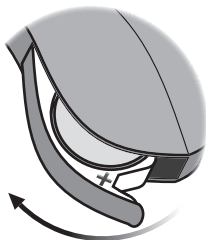
AANZETTEN

Doe de batterijlade (met batterij) dicht.



UITZETTEN

Doe de batterijlade open



Wanneer de batterij vervangen

U hoort twee piepjes als het tijd is om de batterij te vervangen. Deze waarschuwing wordt met regelmatige tussenpozen herhaald, totdat de batterij leeg is.



Twee piepjes
= de batterij is bijna leeg



Vier piepjes
= de batterij is leeg

Tip

Om ervoor te zorgen dat het hoortoestel altijd werkt, adviseren we reservebatterijen bij u te dragen of de batterij te vervangen voordat u van huis vertrekt.

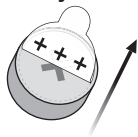
De batterij vervangen

1. Oude batterij verwijderen



Open de batterijlade volledig. Verwijder de oude batterij.

2. Sticker verwijderen



Haal de sticker van de +-zijde van de nieuwe batterij.

3. Nieuwe batterij plaatsen



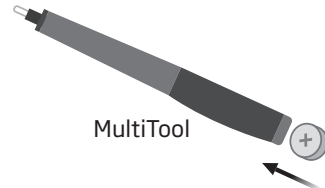
Plaats de nieuwe batterij in de batterijlade. Zorg ervoor dat de +-zijde omhoog gericht is.

4. Sluiten



Sluit de batterijlade. Het hoortoestel speelt via het oorstukje een melodietje af. Houd het oorstukje dichtbij uw oor om het melodietje te kunnen horen.

Tip



De MultiTool kan gebruikt worden voor het vervangen van de batterij. Gebruik het magnetische uiteinde voor het verwijderen en het plaatsen van batterijen.

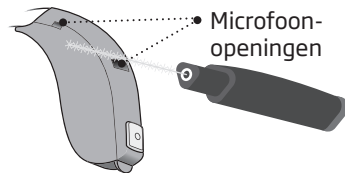
De MultiTool is verkrijgbaar bij uw audicien.

Verzorging van uw hoortoestel

Houd uw hoortoestel tijdens het schoonmaken boven een zachte ondergrond, zodat het niet beschadigd raakt als u het laat vallen.

De microfoonopeningen schoonmaken

Borstel voorzichtig het vuil weg uit de openingen. Borstel voorzichtig het oppervlak schoon. Zorg ervoor dat de borstel schoon is en dat hij niet in de openingen wordt geduwd.

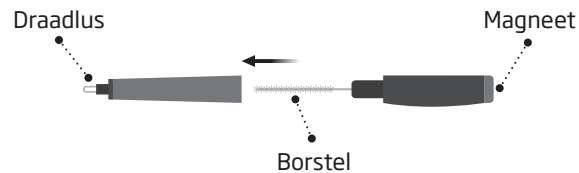


BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken van het hoortoestel. Het hoortoestel mag nooit ondergedompeld worden in water of andere vloeistoffen.

De MultiTool

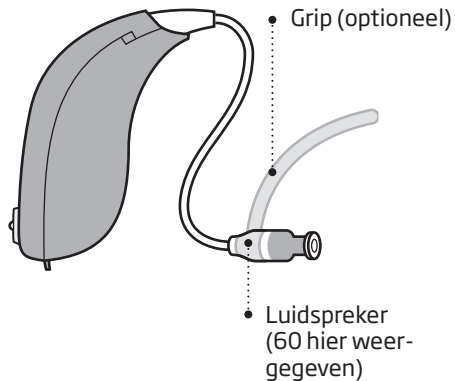
De MultiTool is voorzien van een borstel en een draadlus om oorsmeer uit de openingen van het oorstukje te verwijderen. De borstel kan worden vervangen en is verkrijgbaar bij uw audicien.



Het toestel indoen

De luidspreker brengt het geluid naar uw oor. De luidspreker moet altijd in combinatie met een oorstukje worden gebruikt. Gebruik alleen onderdelen die specifiek bestemd zijn voor uw hoortoestel.

Als de luidspreker een oorgreep heeft, plaats deze dan in het oor zodat het de ronding van het oor volgt. (zie stap 3).

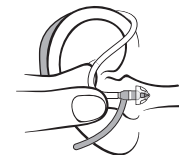


Stap 1



Plaats het hoortoestel achter uw oor.

Stap 2



Houd de bocht van de luidsprekerdraad tussen uw duim en wijsvinger. Het oorstukje moet in de richting van de gehoorgang wijzen.

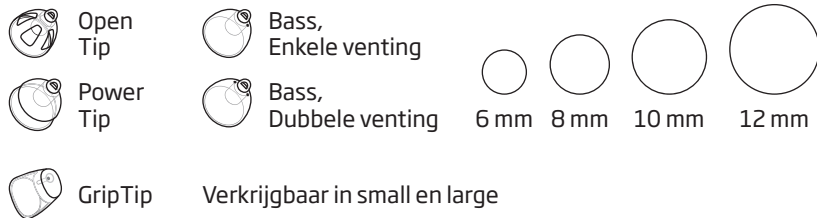
Stap 3



Druk het oorstukje voorzichtig in de gehoorgang tot de luidsprekerdraad dicht tegen de zijkant van uw hoofd zit.

Luidspreker met tip of GripTip

De tip en GripTip zijn beide van zacht rubber gemaakt. Er zijn 4 verschillende soorten tips. Controleer uw type tip en maat hieronder.

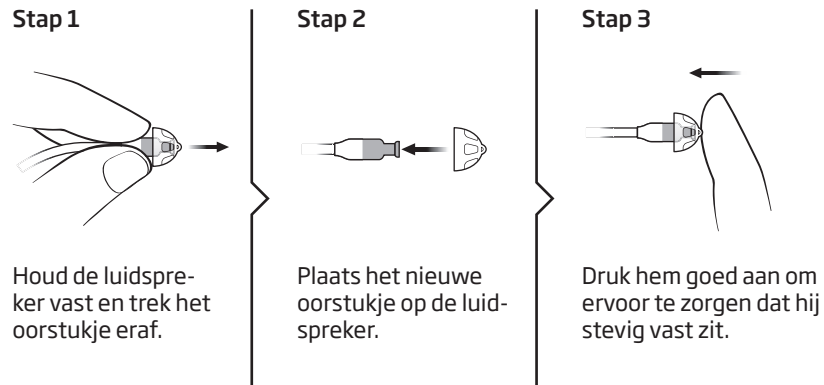


BELANGRIJKE OPMERKING

Als de tip niet op het slangetje zit wanneer deze uit het oor wordt verwijderd, kan het zijn dat de tip in de gehoorgang is achtergebleven. Raadpleeg dan uw audicien voor nadere instructies.

Tip of GripTip vervangen

De tip of GripTip mag niet gereinigd worden. Wanneer hij in meer of mindere mate vol zit met oorsmeer moet hij worden vervangen door een nieuwe.

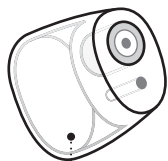


Luidspreker met MicroMould, ThinMould of PowerMould

Er zijn 3 verschillende soorten oorstukjes: MicroMould, ThinMould en PowerMould. De oorstukjes zijn aangepast aan de vorm van uw oor.



• MicroMould



• ThinMould



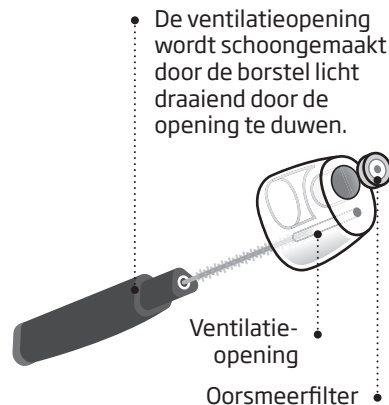
• PowerMould

De MicroMould, ThinMould of PowerMould onderhouden

Het oorstukje moet regelmatig worden schoongemaakt.

Het oorsmeerfilter in het oorstukje moet worden vervangen wanneer het verstopt zit of wanneer het hoortoestel niet normaal klinkt.

Gebruik het oorsmeerfilter dat door uw audicien wordt geleverd.



Optionele functies en accessoires

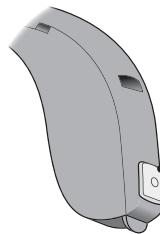
De functies en accessoires die op de volgende pagina's worden beschreven, zijn optioneel. Neem contact op met uw audicien om erachter te komen hoe uw hoortoestel is geprogrammeerd.

Als u te maken hebt met moeilijke luistersituaties kan een speciaal programma nuttig zijn. Deze worden door uw audicien geprogrammeerd.

Noteer luistersituaties waarbij u hulp nodig hebt.

De microfoon van het hoortoestel dempen (optioneel)

U kunt de dempfunctie gebruiken om de microfoon uit te zetten terwijl u het hoortoestel in hebt.



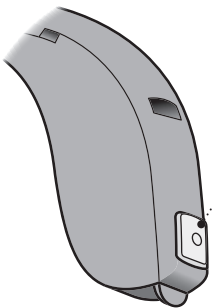
• Druk lang op de toets om het toestel te dempen. Door kort op de toets te drukken, kunt u het hoortoestel weer activeren.

BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik de dempfunctie niet om het hoortoestel uit te zetten; het gebruikt dan nog steeds stroom.

Van programma wisselen (optioneel)





Uw toestel heeft maximaal vier verschillende programma's. Deze worden door uw audicien geprogrammeerd.



• Druk kort op de toets om van programma te veranderen

NB: als u twee toestellen gebruikt, schakelt het RECHTER-toestel vooruit van bijv. programma 1 naar 2 en het LINKER-toestel terug van bijv. programma 4 naar 3.

In te vullen door de audicien

Programma	Geluid dat u hoort wanneer dit programma geactiveerd wordt	Wanneer te gebruiken
1	 "1 piepje"	
2	 "2 piepjes"	
3	 "3 piepjes"	
4	 "4 piepjes"	

Van programma wisselen

LINKS

RECHTS

Kort drukken

Lang drukken

□ **Het volume aanpassen** (optioneel)

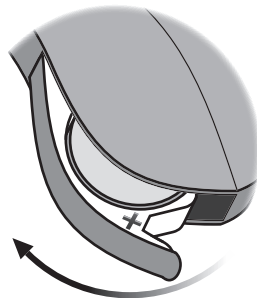
Als u twee toestellen heeft kunt u het volume in beide oren met de druktoets aanpassen. U hoort een klik als u het volume verhoogt of verlaagt.



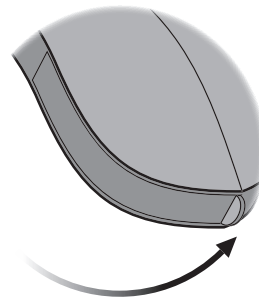
Snelle reset

U kunt de standaardinstellingen van uw hoortoestel, zoals die door uw audicien zijn geprogrammeerd, eenvoudig herstellen. Dit doet u door de batterijlade te openen en te sluiten.

Openen



Sluiten



□ **Kindveilige batterijlade** (optioneel)

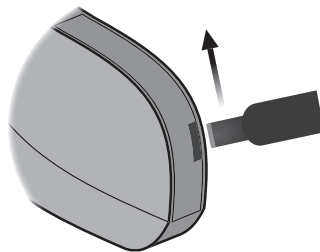
Om de batterij buiten bereik van kleine kinderen en mensen met een verstandelijke beperking te houden, dient er een kindveilige batterijlade op het hoortoestel te worden gebruikt. Gebruik een kleine schroevendraaier om de batterijlade te openen.

BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik geen overmatige kracht om de batterijlade te openen. Forceer de batterijlade niet wanneer deze reeds volledig geopend is. Zorg ervoor dat u de batterij juist plaatst.

Neem contact op met uw audicien als u vermoedt dat de kindveilige vergrendeling is beschadigd of de werking ervan is aangetast.

De batterijlade openen en sluiten



Plaats de schroevendraaier in de gleuf aan de achterkant van het hoortoestel. Sluit de lade met uw vingers. Zorg ervoor dat de lade volledig is gesloten.

Draadloze accessoires (optioneel)

Als aanvulling op uw draadloze hoortoestel is een groot aantal draadloze accessoires verkrijgbaar.

ConnectLine

ConnectLine bestaat uit een serie producten waarmee u audiosignalen van tv, vaste en mobiele telefoon, muziekspeler, pc of externe microfoon rechtstreeks en draadloos in uw hoortoestel kunt ontvangen.

Afstandsbediening

Met de afstandsbediening kunt u tussen programma's schakelen of het volume van uw hoortoestel aanpassen.

Overige opties (optioneel)



AutoPhone

is een programma dat automatisch wordt geactiveerd wanneer uw telefoon beschikt over een ingebouwde ringleiding. Hiervoor moet een magneet op uw telefoon worden geplaatst, vlak naast de geluidsopening. De AutoPhone activeert een speciaal telefoonprogramma in uw hoortoestellen.

Waarschuwingen

In verband met uw persoonlijke veiligheid en om zeker te zijn van een correct gebruik, dient u uzelf geheel vertrouwd te maken met de volgende algemene waarschuwingen voordat u uw hoortoestel gaat gebruiken.

Raadpleeg uw audicien indien u een onverwachte werking van uw hoortoestel of ongewenst voorval ervaart.

Gebruik van een hoortoestel

- Een hoortoestel mag alleen gebruikt worden zoals is voorgeschreven en geadviseerd door de audicien. Onoordeelkundig gebruik kan plotseling en blijvend gehoorverlies veroorzaken.

- Sta nooit toe dat anderen uw toestel dragen. Verkeerd gebruik kan blijvend gehoorverlies veroorzaken.

Gevaar van stikken en het inslikken van batterijen

- Hoortoestellen, onderdelen daarvan en batterijen dienen buiten bereik van kinderen te blijven en van een ieder die ze zou kunnen inslikken of zich op andere wijze letsel zou kunnen toebrengen.

- Het is vaker voorgekomen dat batterijen werden aangezien voor pillen. Controleer uw medicijnen daarom zorgvuldig voordat u ze inneemt.
- Veel hoortoestellen kunnen op verzoek worden voorzien van een kindveilige batterijlade. Dit is sterk aan te bevelen voor (jonge) kinderen en mensen met een verstandelijke beperking.
- Kinderen die jonger zijn dan 36 maanden moeten altijd een kindveilige batterijlade gebruiken. Deze optie is alleen beschikbaar voor AHO-, miniAHO-, LIHO- en miniLIHO-toestellen.

Raadpleeg onmiddellijk een arts indien een batterij of hoortoestel wordt ingeslikt.

Batterijgebruik

- Gebruik altijd batterijen die zijn aanbevolen door uw audicien. Batterijen van slechte kwaliteit kunnen lekken en lichamelijk letsel veroorzaken.
- Probeer nooit om de batterijen opnieuw op te laden en gooi ze niet weg door ze te verbranden. Er bestaat een kans dat de batterijen zullen ontploffen.

Waarschuwingen

Slechte werking

- Wees u bewust van de mogelijkheid dat de werking van uw hoortoestel kan worden beëindigd zonder voorafgaande melding. Houd dit in gedachten wanneer u afhankelijk bent van waarschuwingsgeluiden (bijvoorbeeld in het verkeer). Het geluid van uw hoortoestel kan plotseling wegvallen, bijvoorbeeld wanneer de batterij leeg is of het slangetje verstopt is door vocht of oorsmeer.

Actieve implantaten

- Voorzichtigheid is geboden bij aanwezigheid van actieve implantaten. Een algemeen advies is om bij het gebruik van mobiele telefoons de richtlijnen van fabrikanten van implanteerbare defibrillators en pacemakers te volgen.
- Houd het hoortoestel bij een actief implantaat meer dan 15 cm verwijderd van het implantaat. Houd bij gebruik van een Autophone-magneet of MultiTool (die een ingebouwde magneet heeft), meer dan 30 cm verwijderd van het implantaat. Draag ze bijvoorbeeld niet in uw borstzak.

- Als u een actief hersenimplantaat hebt, neem dan contact op met de fabrikant van het implantaat over het risico op verstoring.

Explosieven

- De batterij van uw hoortoestel heeft onvoldoende energie om onder normale gebruiksomstandigheden brand te veroorzaken. Het hoortoestel is niet getest op naleving van de internationale normen met betrekking tot explosieve omgevingen. Het is aan te bevelen uw hoortoestel niet te gebruiken op plaatsen waar explosiegevaar bestaat.

Röntgenstraling, CT-, MRI-, PET-scans en elektrotherapie

- Verwijder uw hoortoestel tijdens het maken van bijvoorbeeld een röntgenfoto, CT-, MRI- en PET-scan, elektrotherapie of een operatie. Het hoortoestel kan beschadigd raken bij blootstelling aan sterke magnetische velden.

Waarschuwingen

Hitte en chemicaliën vermijden

- Stel uw hoortoestel nooit bloot aan extreme hitte, bijvoorbeeld door het te laten liggen in een in de zon geparkeerde auto.
- Uw hoortoestel mag niet worden gedroogd in een magnetron of oven.
- Chemicaliën in cosmetica, haarlak, parfum, aftershave, zonnebrandcrème en insectenspray kunnen uw hoortoestel aantasten. Verwijder daarom altijd uw hoortoestel voordat u dergelijke producten aanbrengt en neem de tijd om ze te laten drogen, voordat u uw hoortoestel weer indoet.

Power-toestel

- Bij het kiezen, passen en gebruiken van een hoortoestel met een maximale geluidsdruk van meer dan 132 dB SPL (IEC 711) is bijzondere aandacht vereist, omdat er een risico bestaat van aantasting van het resterende gehoor van de gebruiker van het hoortoestel.

Raadpleeg de achterzijde van dit boekje om te zien of uw hoortoestel een power-toestel is.

Mogelijke bijwerkingen

- Bij gebruik van een hoortoestel kan een versnelde ophoping van oorsmeer optreden.
- De anti-allergene materialen kunnen in zeldzame gevallen huidirritatie of andere ongebruikelijke aandoening veroorzaken.

Raadpleeg uw (KNO-)arts als één van deze bijwerkingen optreedt.

Storing

- Uw toestel is grondig getest op storing, volgens de strengste internationale normen. Er kan echter onvoorziene storing optreden tussen uw hoortoestel en andere apparaten (bijv. sommige mobiele telefoons, zendapparatuur en alarmsystemen in winkels). Probeer in dat geval de afstand tussen het toestel en de storende apparatuur te vergroten.

Tinnitus SoundSupport™ (optioneel)

Beoogd gebruik van Tinnitus SoundSupport

Tinnitus SoundSupport is een hulpmiddel dat geluiden genereert om tijdelijk verlichting te brengen aan mensen die lijden aan tinnitus, als onderdeel van een tinnitus management programma.

Het is bedoeld voor volwassenen van 18 jaar of ouder.

Tinnitus SoundSupport is bestemd voor erkende audiciens (audiologen, hoortoestel specialisten of otolaryngologen) die bekend zijn met het beoordelen en behandelen van tinnitus en gehoorverlies. De aanpassing van Tinnitus SoundSupport zou onderdeel uit moeten maken van een heel tinnitus behandelplan.

Richtlijnen voor gebruikers van de tinnitus geluidsgenerator

Deze instructies bevatten informatie over Tinnitus SoundSupport. Uw audicien kan dit geactiveerd hebben in uw hoortoestellen.

Tinnitus SoundSupport is een elektronisch tinnitus management apparaat. Het genereert geluid van voldoende intensiteit en bandbreedte om te helpen suizen in de oren of geluiden in het hoofd beheersbaar te maken.

Uw audicien kan u ook de juiste nazorg bieden. Het is belangrijk dat u het advies en de aanwijzingen voor wat betreft deze nazorg opvolgt.

Uitsluitend voor gebruik op voorschrift

WAARSCHUWING:

Een persoon die meldt last te hebben van tinnitus dient volgens goed gebruik in de gezondheidszorg vóór het gebruik van een geluidsgenerator een medische beoordeling door een erkende oorarts te ondergaan. Deze beoordeling heeft tot doel om er zeker van te zijn dat alle medisch behandelbare klachten die tinnitus kunnen veroorzaken, onderkend en behandeld zijn vóór het gebruik van de geluidsgenerator.

Geluidsopties en volumeregeling

Tinnitus SoundSupport wordt door uw audicien geprogrammeerd overeenkomstig uw gehoorverlies en voorkeuren voor tinnitusverlichting. Het heeft een aantal verschillende geluidsopties. U selecteert samen met uw audicien het/de gewenste geluid(en).

Tinnitus SoundSupport programma's

U beslist samen met uw audicien in welke programma's u Tinnitus SoundSupport geactiveerd wilt hebben. De geluidsgenerator kan in maximaal vier verschillende programma's worden geactiveerd.

Achterin deze handleiding vindt u een overzicht van de Tinnitus SoundSupport programma's en de configuratie voor volumeregeling.

Volumeregeling met Tinnitus SoundSupport

Als u een hoortoestelprogramma selecteert waar Tinnitus SoundSupport is geactiveerd, werkt de druktoets op uw hoortoestel alleen als een volumeregelaar voor het geluid dat door Tinnitus SoundSupport wordt geproduceerd.

Uw audicien kan de volumeregeling voor de geluidsgenerator op twee manieren instellen: 1) Het volume voor ieder oor afzonderlijk aanpassen of 2) Het volume in beide oren tegelijkertijd aanpassen.

1) Het volume van Tinnitus SoundSupport in ieder oor afzonderlijk aanpassen

Om het geluidsvolume te **verhogen** (op slechts één toestel), druk herhaaldelijk op de druktoets tot het gewenste niveau is bereikt.

Om het geluidsvolume te **verlagen**, druk herhaaldelijk op de druktoets tot het gewenste niveau is bereikt.

Opmerking: het geluid zal bij de eerste keer drukken altijd harder zijn totdat u twee signalen hoort. Daarna neemt het volume af.

2) Het volume van Tinnitus SoundSupport in beide oren tegelijkertijd aanpassen

U kunt één toestel gebruiken om het geluid harder te zetten en het andere toestel om het geluid zachter te zetten:

Druk de toets van het toestel RECHTS kort in om het geluidsvolume te **verhogen**.
Druk de toets van het toestel LINKS kort in om het geluidsvolume te **verlagen**.

Dempfunctie

Als u zich in een programma bevindt waar Tinnitus SoundSupport geactiveerd is, zal de dempfunctie zowel het omgevingsgeluid als het geluid van Tinnitus SoundSupport dempen.

Zie "Hoortoestel dempen" in het hoofdstuk "Opties" voor het dempen van het toestel.

WAARSCHUWING - dagelijks gebruik

Het volumeniveau van Tinnitus SoundSupport kan ingesteld worden op een niveau dat tot permanente gehoorbeschadiging kan leiden als het voor langere tijd wordt gebruikt.

Uw audicien zal u adviseren over de maximale tijd per dag dat u Tinnitus SoundSupport dient te gebruiken. Het dient nooit op een onaangenaam niveau gebruikt te worden.

Tinnitus SoundSupport: Gebruiksbeperkingen

<input type="checkbox"/>	Geen gebruiksbeperkingen
<input type="checkbox"/>	Beperkt gebruik, maximaal _____ uur per dag

In te vullen door uw audicien.

Belangrijke informatie voor audiciens over Tinnitus SoundSupport

Omschrijving van het apparaat

Tinnitus SoundSupport is een functiemodule die door een audicien in de hoortoestellen geactiveerd kan worden.

Maximale draagtijd

De draagtijd van Tinnitus SoundSupport wordt minder als het niveau boven de 80 dB(A) SPL komt. De aanpassoftware toont automatisch een waarschuwing als het toestel boven de 80 dB(A) SPL komt. Zie Draagtijd Indicatie naast de tinnitus aanpasgrafiek in de aanpassoftware.

Belangrijke informatie voor audiciens over Tinnitus SoundSupport

Als de volumeregeling is geactiveerd

De volumeregeling voor de geluidsgenerator is standaard gedeactiveerd in het toestel. Risico op blootstelling aan lawaai is groter als de volumeregeling is geactiveerd.

Als de hoogste instelling voor de volumeregelaar in het toestel meer dan 80 dB(A) SPL is, wordt er een waarschuwing weergegeven in de tab Tinnitus volumeregeling op het scherm "Toetsen en Indicaties".

Bereken de maximale draagtijd voor uw cliënt met behulp van de onderstaande tabel op basis van:

1. De output van het programma met het hoogste dB(A)SPL-niveau.*
plus
2. het decibel-bereik van de volumeregeling.

** Kan worden gevonden door over de niveauregeling van het signaal te bewegen.*

Geef uw cliënt de overeenkomstige instructies en noteer de draagtijd van uw cliënt in de tabel "Tinnitus SoundSupport: Gebruiksbeperkingen", pagina 56 van dit boekje.

Maximale draagtijd van Tinnitus SoundSupport

totale dB(A) SPL	Draagtijd/uren per dag
< 81	Hele dag
82	16
85	8
88	4
90	3

Ref. OSHA (Occupational Safety & Health Administration, U.S. department of Labour) / DIRECTIVE 2003/10/EC over het minimum aan gezondheids- en veiligheidsvereisten met betrekking tot het blootstellen van medewerkers aan de risico's die voortvloeien uit physical agents (lawaai) / Incidentele blootstelling aan lawaai: evaluatie, preventie en controle - Special Report S 64, WHO.

Waarschuwingen met betrekking tot Tinnitus

Als uw audicien de Tinnitus SoundSupport geluidsgenerator heeft geactiveerd, let dan op de onderstaande waarschuwingen.

- Er is een aantal mogelijke problemen verbonden aan het gebruik van geluid dat door een tinnitus management apparaat wordt gegenereerd. Het gaat hier onder meer over het mogelijk verslechteren van tinnitus en/of een mogelijke verandering in gehoordrempels.
- Als u een verandering in uw gehoor of tinnitus opmerkt of vaststelt, of enige duizeligheid, misselijkheid, hoofdpijn, hartkloppingen of eventuele huidirritatie bij het contactpunt met het apparaat, staak dan onmiddellijk het gebruik van het apparaat en raadpleeg een arts, audioloog of andere hoorprofessional.
- Zoals bij alle apparaten, kan het misbruik van de geluidsgenerator mogelijk schadelijke effecten tot gevolg hebben. U moet ervoor zorgen dat onbevoegd gebruik voorkomen wordt en dat het apparaat buiten bereik van kinderen en huisdieren wordt gehouden.
- Een audicien moet een toekomstige gebruiker van een geluidsgenerator adviseren direct een bevoegd arts (bij voorkeur een KNO-arts) te raadplegen voordat een geluidsgenerator wordt gebruikt, als de audicien door vragen, observatie, of beoordeling of welke andere verkrijging van informatie over de toekomstige gebruiker dan ook vaststelt dat de toekomstige gebruiker een van de volgende aandoeningen heeft:
 - i. Zichtbare aangeboren of traumatische vervorming van het oor.
 - ii. Geschiedenis van vocht achter het trommelvlies in de afgelopen 90 dagen.
 - iii. Geschiedenis van plots of snel progressief gehoorverlies in de afgelopen 90 dagen.
 - iv. Acute of chronische duizeligheid.
 - v. Plotseling of recentelijk optredend eenzijdig gehoorverlies in de afgelopen 90 dagen.
 - vi. Audiometrische air-bone gap gelijk aan of meer dan 15 dB bij 500 Hz, 1000 Hz, en 2000 Hz.
 - vii. Zichtbare aanzienlijke ophoping van oorsmeer of een vreemd voorwerp in de gehoorgang.
 - viii. Pijn of ongemak in het oor.

Problemen oplossen

voor uw hoortoestel

Klacht	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	Lege batterij	Vervang de batterij
	Verstopt slangetje of verstopt oorstukje (oorstukje, tip, GripTip, MicroMould of ThinMould)	Reinig het oorstukje Vervang de oorsmeerfilter of de tip
Onderbroken of verminderd geluid	Verstopte geluidsopening	Maak het oorstukje schoon of vervang de oorsmeerfilter of tip
	Vocht	Veeg de batterij met een droge doek af
	Lege batterij	Vervang de batterij
Snerpend geluid	Het oorstukje van het hoortoestel is niet goed in het oor geplaatst	Plaats het toestel opnieuw in het oor
	Ophoping van oorsmeer in de gehoorgang	Laat de gehoorgang onderzoeken door uw (KNO-)arts

Als bovenstaande oplossingen niet werken, raadpleeg dan uw audicien voor hulp.

Waterbestendig

Uw hoortoestel is waterbestendig, maar niet waterproof. Volg de onderstaande richtlijnen wanneer uw hoortoestel in contact komt met water en niet langer werkt:

1. Veeg het water er voorzichtig af
2. Open de batterijlade en haal de batterij eruit. Veeg eventueel aanwezig water voorzichtig uit de batterijlade
3. Laat het hoortoestel met geopende batterijlade gedurende ongeveer 30 minuten drogen
4. Plaats een nieuwe batterij

BELANGRIJKE OPMERKING

Draag uw hoortoestel niet tijdens het douchen of tijdens activiteiten in het water. Dompel uw hoortoestel niet onder in water of andere vloeistoffen.

Garantiecertificaat

Naam van eigenaar: _____

Audicien: _____

Adres audicien: _____

Telefoon audicien: _____

Aankoopdatum: _____

Garantieperiode: _____ Maand: _____

Model links: _____ Serienr.: _____

Model rechts: _____ Serienr.: _____

Batterijtype: _____

Internationale garantie

Uw hoortoestel valt onder een internationale beperkte garantie die door de fabrikant is afgegeven voor de eerste twaalf maanden. Deze beperkte garantie dekt fabricage- en materiaalfouten van het hoortoestel zelf, maar geldt niet voor accessoires zoals batterijen, slangetjes, oorsmeerfilters, enz. Problemen die voortvloeien uit onjuist gebruik of onjuiste verzorging, misbruik, ongelukken, reparatie door ongeautoriseerde personen, blootstelling aan corrosie veroorzakende omstandigheden, fysieke veranderingen in het oor, schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen in het toestel of onjuiste aanpassingen vallen NIET onder

de beperkte garantie en kunnen de garantie ongeldig maken. De bovenstaande garantie heeft geen invloed op uw eventuele wettelijke rechten volgens de van toepassing zijnde nationale wetgeving betreffende verkoop van consumentengoederen. Uw audicien heeft mogelijk een garantie afgegeven die verder strekt dan de bepalingen van deze beperkte garantie. Raadpleeg uw audicien voor meer informatie.

Als u ondersteuning nodig hebt
Bij problemen met uw hoortoestel kunt u het beste naar uw audicien gaan. Kleine reparaties of aanpassingen kunnen daar vaak ter plekke worden verricht.

Mobiele telefoon

Sommige slechthorenden hebben gemeld dat ze bij gebruik van hun mobiele telefoon een brommend geluid in hun toestel hoorden, hetgeen erop kan wijzen dat de mobiele telefoon en het toestel niet compatibel zijn. Volgens de ANSI C63.19-normering (ANSI C63.19-2007 Amerikaanse nationale standaardmethoden voor metingen betreffende compatibiliteit tussen draadloze communicatieapparatuur en hoortoestellen) kan de compatibiliteit tussen een bepaald hoortoestel en een mobiele telefoon voorspeld worden door de afschermingswaarde van het hoortoestel op te tellen bij de emissiewaarde van de mobiele

telefoon. Voorbeeld: de som van een hoortoestel met een waarde van 2 (M2/T2) en een telefoon met een waarde van 3 (M3/T3) resulteert in een gecombineerde waarde van 5. Elke gecombineerde waarde van tenminste 5 levert 'normaal gebruik'; een gecombineerde waarde van 6 of meer levert een 'uitstekende prestatie'.

De immuniteit van dit hoortoestel is minimaal M4. De metingen, categorieën en systeemkwalificaties van de prestaties van de toestellen zijn gebaseerd op de meest actuele informatie, maar geven geen garantie voor tevredenheid van elke slechthorende.

BELANGRIJKE OPMERKING

De prestaties van individuele hoortoestellen kunnen per mobiele telefoon variëren. Probeer dit hoortoestel daarom uit met de mobiele telefoon die u momenteel gebruikt en doe hetzelfde bij aanschaf van een nieuwe mobiele telefoon.

Vraag voor meer informatie uw gsm-provider naar het boekje 'Compatibiliteit van hoortoestellen met digitale draadloze mobiele telefoons', of in het Engels: 'Hearing Aid Compatibility with Digital Wireless Mobile Phones'.

Technische informatie

Het toestel bevat een radiozender die gebruikmaakt van kortbereik magnetische inductietechnologie op 3.84 MHz. De magnetische veldsterkte van de zender is $< -42 \text{ dB}\mu\text{A/m @ 10 m}$.

Het emissievermogen van het radiosysteem ligt ruim onder de internationale emissiegrenzen waaraan mensen mogen worden blootgesteld. Ter vergelijking: de straling van het hoortoestel is lager dan de onbedoelde elektromagnetische straling van bijvoorbeeld halogeenlampen, computerschermen, afwasmachines, enzovoorts. Het hoortoestel voldoet

aan de internationale normen betreffende elektromagnetische compatibiliteit.

In verband met de beperkte ruimte op het hoortoestel zijn alle relevante goedkeuringen opgenomen in dit document.

De hooroplossing bevat een module met:

FCC ID: U28FU2MRIT
IC: 1350B-FU2MRIT

Het hoortoestel voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en RSS-210 van de Canadese Industrie.

Gebruik is toegestaan onder de volgende twee voorwaarden:

1. dit toestel mag geen schadelijke storing veroorzaken.
2. dit toestel moet alle ontvangen storing accepteren, waaronder storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Veranderingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen het recht doen vervallen om dit toestel te gebruiken.

Meer informatie: www.oticon.nl

Hierbij verklaart Oticon A/S dat dit toestel voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG.

Een conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij:

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denemarken
www.oticon.nl

CE 0543 0682



Afval van elektronische apparatuur dient te worden weggegooid volgens de lokale voorschriften.



N1175

IP58

Power-toestel <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee				
Overzicht toestelinstellingen				
Links			Rechts	
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Volumeregelaar	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Programmaschakelaar	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Dempfunctie	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
Indicatoren volumeregelaar				
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Signalen bij min/max volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	'Klikt' bij verandering volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Signalen bij gewenst volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
Indicatoren batterij				
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Waarschuwing lage batterijspanning	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit

Beschrijving programma		
Programma nr.	Optie	De volumeregeling wordt aangepast: selecteer één)
1		<input type="checkbox"/> Omgevingsgeluid <input type="checkbox"/> Tinnitus SoundSupport
2		<input type="checkbox"/> Omgevingsgeluid <input type="checkbox"/> Tinnitus SoundSupport
3		<input type="checkbox"/> Omgevingsgeluid <input type="checkbox"/> Tinnitus SoundSupport
4		<input type="checkbox"/> Omgevingsgeluid <input type="checkbox"/> Tinnitus SoundSupport
De volumeregeling in Tinnitus SoundSupport is geactiveerd:		
<input type="checkbox"/> Het volume voor ieder oor afzonderlijk aanpassen <input type="checkbox"/> Het volume in beide oren tegelijkertijd aanpassen		

152901NL / 01.15

152901NL / 01.15

People First

People First is our promise
to empower people
to communicate freely,
interact naturally and
participate actively



0000152901000001

oticon
PEOPLE FIRST